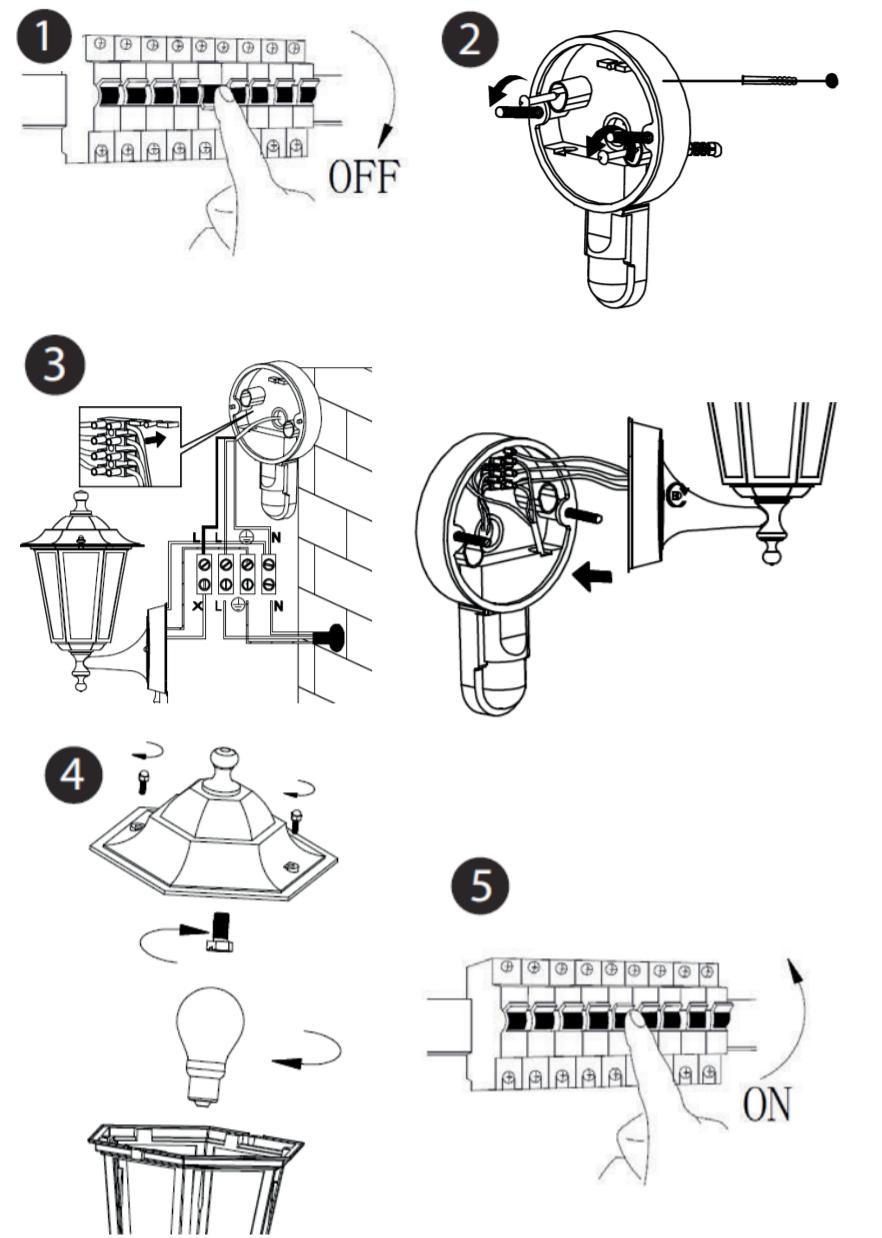


## RSM 126



## NÁSTENNÉ VENKOVNÍ SVÍTIDLO S POHYBOVÝM SENZOREM

(Model RSM 126)

## NÁVOD NA POUŽITIE

## BEZPEČNOSŤ A INSTALÁCIA

Dakujeme za kúpu produktu RETLUX. Ak nie ste elektrikári, nechajte zostavenie a zapojenie svietidla na odborníkov. Dbajte na varovné upozornenie pri úvádzaní produktu do prevádzky, aby nedošlo ku škodám na zdravie alebo majetku. Uchovajte tento návod na neskoršie použitie. Výrobok nie je hračka určená pre deti! Čistenie a údržba nesmú vykonávať deti bez dozoru. Pred použitím sa uistite, že napájacie vo väčom sietovom rozvode zodpovedajú prevádzkovému napätiu produktu. Ak máte ďalšie otázky, alebo si nie ste istí zapojením alebo inými faktami, kontaktujte svojho elektrikára.

**Maximálny možný príkon žiaroviek pre toto svietidlo je 60 W. Pri používaní žiaroviek v väčšom príkonom hrozí prehriatie a deformácia svietidla, pripadne ďalšie škody!**

## OBSAH DODÁVKY

- Svietidlo
- Spojovací materiál na montáž (rozperky so skrutkami)

## MONTÁZ

Vyberte produkt z obalu  
Vypnite prívod elektrickej energie  
Odoberte 2 krycie matice z vonkajšieho krytu nohy svietidla, odoberte kruhový plastový protík s gumovým tesnením. Vodič, ktorého obe časti spájajú, neodpojajte! Ostrým nožom opatrné prenájdite gumový prichodok v strede protíku a prosterte prívodný napäjací vodič. Plastový protík nohy svietidla teraz pripojte na zamýšľaný podklad. Dbejte na správnu polohu gumového tesnenia a uistite sa, že poloha protíku svietidla je v polohe podla obrázka ② a šípka nad nápisom „UP“ smerie kolmo nahor. Teraz plastový protík pripojte na stenu (Priložený montážny materiál je vhodný iba pre bežnú tehlovú či betónovú stenu). Niektoré vonkajšie fasády alebo zateplovacie systémy môžu vyžadovať použitie špeciálnych rozperiek alebo kotviačeho materiálu – konzultujte s výrobcom fasádneho systému alebo murára.  
Privedte fázy vodič do pozície L, nulový vodič do pozície N, ochranný vodič do pozície PE. Od užapojených vodičov vo svorkovici nezasahujte a neodpojajte ich! Nasadte nohu svietidla k časti namontovanej na stenu a opatrne utiahnite matice podla obrázka vpravo. ③  
Odoberte horný kryt povolením dvoch skrutiek na veku svietidla. Teraz bude možné veko odobrať. Naskrútkujte do závitu E27 vhodnú žiarovku. (nie je súčasťou balenia) a na odoborenou veko povolte plastovú maticu na veku svietidla. Tým dojde k povoleniu okrasnej špicky, ktorá je na úsporu miesta otocená ku škialtu smerom dovnútra svietidla. Špicka bude teraz na vonkajšej strane svietidla a plastová matica vnútři. Na utiahnutie plastovej matice nepoužívajte neprimeranú silu ani žiadne nástroje. ④  
Pripojené horný kryt dvoma skrutkami späť k svietidlu. Nepoužívajte nadmernú silu. Tým je montáž svietidla dokončená. Teraz môžete zapnúť prívod elektrickej energie. ⑤

## NASTAVENIE SENZORA

Pohybový senzor dokáže identifikovať deň a noc merať intenzitu okolitého osvetlenia. Spínanie pri požadovaní úrovni okolitého osvetlenia je možné používateľsky nastaviť pomocou malého plochého skrutkovača potenciometrom so symbolom slnečka na pravej strane senzora.

Nastavenie času zopnutia svietidla po detektii pohybu je takisto používateľsky nastaviteľné. Nastavenie sa vykonáva potenciometrom so symbolom ciferníka na ľavej strane senzora. Minimálny nastaviteľný čas zopnutia je  $10 \text{ s} \pm 3 \text{ s}$ . Maximálny čas zopnutia je  $9 \text{ min} \pm 2 \text{ min}$ . Detektívny uhol nie je používateľsky nastaviteľný. Ideálna výška pre montáž svietidla, z hľadiska optimalizácie záberu senzora, je cca 200 cm.

**Pri testovaní funkcie senzora za denného svetla je nutno otočiť potenciometer so symbolom slnečka do maximálnej polohy (v smere hodinových ručičiek), inak senzor za denného svetla nebude spínať!**

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: RETLUX (RSM 126)  
Prevádzkové napätie: AC 220 – 240 V / 50/60 Hz  
Nastaviteľnosť senzora okolitého osvetlenia: 3 – 2000 lux  
Nastaviteľnosť času svietenia po zopnutí: min:  $10 \text{ s} \pm 3 \text{ s}$ ; max:  $9 \text{ min} \pm 2 \text{ min}$   
Maximálna vzdialenosť detektie:  $9 \text{ m} (< 24^\circ)$   
Uhol detektie:  $140^\circ$   
Optimálne prevádzkové podmienky: Teplota:  $-30 \text{ až } +40^\circ\text{C}$ ; relativná vlhkosť:  $10 \text{ – } 90\%$   
TUV/GS testované

## OBMEDZENIE ZÁRUKY

Technické informácie, údaje a pokyny na instalačiu, prevádzku a údržbu uvedené v tomto návode na použitie zodpovedajú poslednému stavu pri zadaní návodu do tlače. Výrobca/dovozca nepreberá žiadnu zodpovednosť za skody, ktoré vzniknú nedodržaním pokynov v návode, používaním v rozpose s ním, neodbornými opravami a nedovelennými zmenami. Zmeny textu, vyhotovenia a technických údajov sa môžu zmieňať bez predchádzajúceho upozornenia. Na produkt sa vzťahuje zákonná dvojročná záručná lehota. Zo záruky sú vylúčené poruchy, ktoré vzniknú neprimeraným používaním, napr. prehriatím, dalej škrabance, mechanické poškozenie, poškodenie pádom, prebarvenie, pokusy o opravu a neodborné čistenie.

## POUŽITÉ SYMBOLY

C E Výrobok splňuje požiadavky EU na následky kladené.  
Procesor: Pro venukový a vnitriový použitie. IP 44  
Výrobok je klasifikovaný ako elektrické zariadenie podliehajúce smernici o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach. Nevyhľadávejte do komunálneho odpadu.  
Trieda ochrany CLASS I

Adresa výrobca: RETLUX – FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Česká republika – Čeština je pôvodná verzia

## KULTÉRI FALI LÁMPA MOZGÁSÉRZÉKELŐVEL

(Typus: RSM 126)

## HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

## BIZTONSÁG ÉS TELEPÍTÉS

Közönséges Önnel, hogy megvásárolta a RETLUX márkát termékét! Amennyiben nem rendelkezik villanyüzéről szakszerűnek, akkor a lámpa szerelését bizza villanyüzéről szakemberek. A termékhez kapcsolódó figyelemzettetések és biztonsági előírásokat tartsa be, ellenkező esetben személyi sérülésekkel vagy anyagi károkhoz vezethet. Az általában örökre meg későbbi felhasználásokhoz is. A termék nem járhat! A tisztítási és karbantartási gyerekek csak felnőtt személy felügyelet mellett végezhetik el. A termék telepítése és használata vételle előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék tipusmárkán feltüntetett tápfeszültség értékének. Amennyiben bonyolultság merül fel a tápfeszültség vagy a bekötést illetően, akkor kérjen tanácsot villanyüzéről szakembertől. A lámpába szerelhető izzó maximális teljesítményfelvételle 60 W. Ennél nagyobb teljesítményű izzó használata esetén a lámpa

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: RETLUX (RSM 126)

Provádzkové napätie: AC 220–240 V / 50/60 Hz

Nastaviteľnosť senzoru okolitého osvetlenia: 3–2000 LUX

Nastaviteľnosť doby svietenia po sepnutí: min:  $10 \text{ s} \pm 3 \text{ s}$ ; max:  $7 \text{ min} \pm 2 \text{ min}$ Maximálna vzdialenosť detektie:  $9 \text{ m} (< 24^\circ)$ Uhol detektie:  $140^\circ$ Optimálne provádzkové podmienky: Teplota:  $-30 \text{ až } +40^\circ\text{C}$ ; relativná vlhkosť:  $10 \text{ – } 90\%$ 

TUV/GS testované

## OMEZENÍ ZÁRUKY

Technické informace, údaje a pokyny k instalaci, provoz a údržbu uvedené v tomto návodu k použití odpovídají

poslednému stavu pri zadaní návodu do tlače. Výrobce/dovozca nepreberá žiadnu zodpovednosť za skody, ktoré vzniknú nedodržaním pokynov v návode, používaním v rozpose s ním, neodbornými opravami a nedovelennými zmenami. Zmeny textu, provedení a technických údajov sa môžu zmieňať bez predchádzajúceho upozornenia. Na produkt sa vzťahuje zákonná dvojročná záručná lehota. Ze záruky sú vylúčené závady, ktoré vzniknú neprimeraným používaním, napr. prehriatím, dalej škrabance, mechanické poškozenie, poškodenie pádom, prebarvenie, pokusy o opravu a neodborné čistenie.

## POUŽITÉ SYMBOLY

CE Výrobek splňuje požiadavky EU na následky kladené.

Procesor: Pro venukový a vnitriový použitie. IP 44

Výrobok je klasifikovaný ako elektrické zariadenie podliehajúce smernici o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach. Nevyhľadávejte do komunálneho odpadu.

Trieda ochrany CLASS I

Adresa výrobca: RETLUX – FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany, Česká republika – Čeština je pôvodná verzia

## NÁSTENNÉ VONKAJŠIE SVIETIDLO S POHYBOVÝM SENZOROM

(Model RSM 126)

## NAVOD NA POUŽITIE

## BEZPEČNOSŤ A INSTALÁCIA

Dakujeme za kúpu produktu RETLUX. Ak nie ste elektrikári, nechajte zostavenie a zapojenie svietidla na odborníkov. Dbajte na varovné upozornenie pri úvádzaní produktu do prevádzky, aby nedošlo ku škodám na zdravie alebo majetku. Uchovajte tento návod na neskoršie použitie. Výrobok nie je hračka určená pre deti! Čistenie a údržba nesmú vykonávať deti bez dozoru. Pred použitím sa uistite, že napájacie vo väčom sietovom rozvode zodpovedajú prevádzkovému napätiu produktu. Ak máte ďalšie otázky, alebo si nie ste istí zapojením alebo inými faktami, kontaktujte svojho elektrikára.

**Maximálny možný príkon žiaroviek pre toto svietidlo je 60 W. Pri používaní žiaroviek v väčšom príkonom hrozí prehriatie a deformácia svietidla, pripadne ďalšie škody!**

## OBSAH DODÁVKY

- Svietidlo
- Spojovací materiál na montáž (rozperky so skrutkami)

## MONTÁZ

Vyberte produkt z obalu  
Vypnite prívod elektrickej energie  
Odoberte 2 krycie matice z vonkajšieho krytu nohy svietidla, odoberte kruhový plastový protík s gumovým tesnením. Vodič, ktorého obe časti spájajú, neodpojajte! Ostrým nožom opatrné prenájdite gumový prichodok v strede protíku a prosterte prívodný napäjací vodič. Plastový protík nohy svietidla teraz pripojte na zamýšľaný podklad. Dbejte na správnu polohu gumového tesnenia a uistite sa, že poloha protíku svietidla je v polohe podla obrázka ② a šípka nad nápisom „UP“ smerie kolmo nahor. Teraz plastový protík pripojte na stenu (Priložený montážny materiál je vhodný iba pre bežnú tehlovú či betónovú stenu). Niektoré vonkajšie fasády alebo zateplovacie systémy môžu vyžadovať použitie špeciálnych rozperiek alebo kotviačeho materiálu – konzultujte s výrobcom fasádneho systému alebo murára.  
Privedte fázy vodič do pozície L, nulový vodič do pozície N, ochranný vodič do pozície PE. Od užapojených vodičov vo svorkovici nezasahujte a neodpojajte ich! Nasadte nohu svietidla k časti namontovanej na stenu a opatrne utiahnite matice podla obrázka vpravo. ③  
Odoberte horný kryt povolením dvoch skrutiek na veku svietidla. Teraz bude možné veko odobrať. Naskrútkujte do závitu E27 vhodnú žiarovku. (nie je súčasťou balenia) a na odoborenou veko povolte plastovú maticu na veku svietidla. Tým dojde k povoleniu okrasnej špicky, ktorá je na úsporu miesta otocená ku škialtu smerom dovnútra svietidla. Špicka bude teraz na vonkajšej strane svietidla a plastová matica vnútři. Na utiahnutie plastovej matice nepoužívajte neprimeranú silu ani žiadne nástroje. ④  
Pripojené horný kryt dvoma skrutkami späť k svietidlu. Nepoužívajte nadmernú silu. Tým je montáž svietidla dokončená. Teraz môžete zapnúť prívod elektrickej energie. ⑤

## NASTAVENIE SENZORA

Pohybový senzor dokáže identifikovať deň a noc merať intenzitu okolitého osvetlenia. Spínanie pri požadovaní úrovni okolitého osvetlenia je možné používateľsky nastaviť pomocou malého plochého skrutkovača potenciometrom so symbolom slnečka na pravej strane senzora.

Nastavenie času zopnutia svietidla po detektii pohybu je takisto používateľsky nastaviteľné. Nastavenie sa vykonáva potenciometrom so symbolom ciferníka na ľavej strane senzora. Minimálny nastaviteľný čas zopnutia je  $10 \text{ s} \pm 3 \text{ s}$ . Maximálny čas zopnutia je  $9 \text{ min} \pm 2 \text{ min}$ . Detektívny uhol nie je používateľsky nastaviteľný. Ideálna výška pre montáž svietidla, z hľadiska optimalizácie záberu senzora, je cca 200 cm.

**Pri testovaní funkcie senzora za denného svetla je nutno otočiť potenciometer se symbolom slnečka do maximálnej polohy (v smere hodinových ručičiek), inak senzor za denného svetla nebude spínať!**

## TECHNICKÉ ÚDAJE

Model: RETLUX (RSM 126)  
Prevádzkové napätie: AC 220 – 240 V / 50/60 Hz  
Nastaviteľnosť senzora okolitého osvetlenia: 3 – 2000 lux  
Nastaviteľnosť času svietenia po zopnutí: min:  $10 \text{ s} \pm 3 \text{ s}$ ; max:  $7 \text{ min} \pm 2 \text{ min}$   
Maximálna vzdialenosť detektie:  $9 \text{ m} (< 24^\circ)$   
Uhol detektie:  $140^\circ$   
Optimálne prevádzkové podmienky: Teplota:  $-30 \text{ až } +40^\circ\text{C}$ ; relativná vlhkosť:  $10 \text{ – } 90\%$   
TUV/GS testované

## OBMEDZENIE ZÁRUKY

Technické informácie, údaje a pokyny na instalačiu, prevádzku a údržbu uvedené v tomto návode na použitie zodpovedajú poslednému stavu pri zadaní návodu do tlače. Výrobca/dovozca nepreberá žiadnu zodpovednosť za skody, ktoré vzniknú nedodržaním pokynov v návode, používaním v rozpose s ním, neodbornými opravami a nedovelennými zmenami. Zmeny textu, vyhotovenia a technických údajov sa môžu zmieňať bez predchádzajúceho upozornenia. Na produkt sa vzťahuje zákonná dvojročná záručná lehota. Zo záruky sú vylúčené závady, ktoré vzniknú neprimeraným používaním, napr. prehriatím, dalej škrabance, mechanické poškozen

## AUSSENWANDLEUCHTE MIT BEWEGUNGSSENSOR



(Modell RSM 126)

### GEBRAUCHSANWEISUNG

#### SICHERHEIT UND INSTALLATION

Wir bedanken uns, dass Sie ein Produkt der Marke RETLUX erworben haben. Falls Sie kein Elektroinstallateur sind, überlassen Sie das Zusammenstellen und Anschließen der Leuchte einem Fachmann. Beachten Sie bei der Inbetriebnahme des Produktes sämtliche Warnhinweise, um Gesundheits- und Vermögensschäden zu vermeiden. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung für den künftigen Gebrauch auf. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen keine Reinigungs- oder Wartungsarbeiten vornehmen, sofern diese nicht beaufsichtigt werden. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Betriebsspannung des Produktes übereinstimmt. Sollten Sie weitere Fragen haben oder sich z.B. bezüglich des Anschlusses nicht sicher sein, kontaktieren Sie Ihren Elektroinstallateur. **Die maximale Glühlampen-Wattstärke bei dieser Leuchte beträgt 60 W. Wird eine Glühlampe mit einer größeren Wattstärke benutzt, droht eine Überhitzung und Deformation der Leuchte. Weitere Schäden sind nicht auszuschließen!**

#### LIEFERUNGSHINHALT

- Leuchte
- Verbindungsseal für die Montage (Dübeln und Schrauben mit Bohrspitze)

#### MONTAGE

- Produkt aus der Verpackung herausnehmen
- Stromzufuhr ausschalten ①
- Abdeckmutter an der äußerer Abdeckung des Leuchtenfußes abnehmen, rundes Kunststoff-Gegenstück mit Gummidichtung abnehmen. Trennen Sie niemals die Leiter, die beide Teile verbinden! Benutzen Sie einen scharfen Messer, um den Gummidurchgang in der Mitte des Gegenstücks aufzuschneiden und den Leiter durchzuziehen. Kunststoff-Gegenstück am Leuchtenfuß auf der vorgesehenen Unterlage befestigen. Achten Sie auf die richtige Position der Gummidichtung und verwiegern sich, dass die Position des Halter-Gegenstücks dem Bild ② entspricht, und die Spitze über der Anschrift „UP“ senkrecht aufwärts ausgerichtet ist. Befestigen Sie das Kunststoff-Gegenstück an die Wand (das mitgelieferte Montagematerial ist nur für Ziegel- oder Betonwände bestimmt). Bei einigen Außenfassaden oder Wärmedämmungssystemen können spezielle Dübel oder Verankerungsmaterial nötig sein - konsultieren Sie dies mit dem Hersteller des Fassadensystems oder Mauerwerk.
- Führen Sie den Außenleiter in die L-Öffnung und den Neutralleiter in die N-Öffnung. Der Schutzleiter wird nicht angeschlossen ③. Benutzen Sie einen passenden Schraubenzieher, um die Schrauben in der Steckklemme angemessen nachzuziehen. Manipulieren Sie niemals mit Leitern in der Steckklemme. Auch dürfen diese nicht getrennt werden! Setzen Sie den Leuchtenfuß auf den an der Wand befestigten Teil auf und ziehen vorsichtig die Schrauben mit Bild rechts nach. ③
- Nehmen Sie die obere Abdeckung ab, indem Sie zwei Schrauben an der Leuchte lösen. Die Abdeckung kann jetzt abgenommen werden. Schrauben Sie in das Gewinde E27 eine passende Glühlampe ein. (nicht Bestandteil der Verpackung) und lösen an der demontierten Abdeckung die Kunststoffmutter. Auf diese Weise wird die dekorative Spitze gelöst, die aufgrund der Platzsparung im Karton nach innen gerichtet ist. Die Spitze befindet sich nun außerhalb der Leuchte und die Kunststoffmutter innerhalb der Leuchte. Üben Sie beim Nachziehen der Kunststoffmutter angemessene Kraft an. Verwenden Sie kein Werkzeug. ④
- Benutzen Sie zwei Schrauben, um die obere Abdeckung erneut an die Leuchte anzubringen. Üben Sie nicht allzu viel Kraft aus. Die Montage ist fertig. Sie können die Stromzufuhr einschalten. ⑤

#### EINSTELLUNG DES SENSORS

Der Bewegungssensor unterscheidet Tag und Nacht, indem er die Intensität des Umgebungslichtes misst. Das Einschalten der Leuchte bei gewünschter Intensität des Umgebungslichtes kann mithilfe eines kleinen flachen Schraubenziehers mit Potentiometer auf der rechten Seite des Sensors (Sonnensymbol) eingestellt werden. Auch die Leuchtdauer nach Bewegungsdetektion kann seitens des Anwenders eingestellt werden. Die Einstellung wird mit einem Potentiometer mit Zifferblatt-Symbol auf der linken Seite des Sensors eingestellt. Die minimale einzustellende Leuchtdauer beträgt 10 s ± 3 s. Die maximale einzustellende Leuchtdauer beträgt 7 min ± 2 min. Der Detektionswinkel kann nicht seitens des Benutzers eingestellt werden. Was die Arbeitsbreite des Sensors betrifft, sollte die Leuchte in einer Höhe von 200cm montiert werden.

**Beim Testen der Sensorfunktion bei Tageslicht muss der Potentiometer mit Sonnensymbol in maximale Position (im Uhrzeigersinn) versetzt werden. Andernfalls wird der Sensor bei Tageslicht nicht aktiviert!**

#### TECHNISCHE ANGABEN

Modell: RETLUX (RSM 126)

Betriebsspannung: AC 220–240 V / 50/60 Hz

Einstellung des Umgebungslichtsensors: 3–2000 LUX

Einstellung der Leuchtdauer nach dem Einschalten: min: 10 s ± 3 s; max: 7 min ± 2 min

Maximaler Detektionsabstand: 9 m (< 24 °C)

Detektionswinkel: 140°

Optimale Betriebsbedingungen: Temperatur: -30 bis +40 °C; relative Luftfeuchtigkeit: 10–90 %

TÜV/GS getestet

#### BESCHRÄNKTE GARANTIEANSPRÜCHE

Die in dieser Gebrauchsanweisung angeführten technischen Informationen, Angaben und Anweisungen bzgl. der Installation, des Betriebes und der Wartung entsprechen dem aktuellen Stand zum Zeitpunkt der Vergabe des Druckauftrages für diese Gebrauchsanweisung. Der Hersteller/Importeur übernimmt keine Haftung für Schäden, die auf die Nichteinhaltung der in dieser Anleitung angeführten Hinweise, eine falsche Anwendungsweise, eine unsachgemäße Reparatur sowie unberechtigte Modifikationen zurückzuführen sind. Der Text, die Ausführung sowie technische Angaben können ohne vorherige Mitteilung geändert werden. Auf das Produkt wird eine zweijährige Garantie gewährt. Von der Garantieleistung ausgeschlossen sind Mängel, die auf einen unangemessenen Gebrauch zurückzuführen sind (z.B. Überhitzung), weiter sind es Kratzer, mechanische Beschädigungen, Beschädigungen durch Sturz, Umfärbungen, Reparaturversuche und eine unsachgemäße Reinigung.

#### BENUTZTE SYMBOLE

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU.

Für die Außen- und Innenanwendung. IP 44

Das Produkt wurde als Elektrogerät klassifiziert, dass der Richtlinie über elektrische und elektronische Altgeräte unterliegt. Nicht über den Hausmüll entsorgen.

Schutzklasse CLASS I

Adresse des Herstellers: RETLUX – FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany,  
Tschechische Republik – Tschechisch ist die ursprüngliche Sprachversion

#### ZIDNA SPOLJNA LAMPA SA SENZOROM ZA POKRET



### (Model RSM 126)

#### UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Prebacivanje stopicu svjetiljke na dio montiran na zid i pažljivo zategnite maticice, kao što je prikazano na slici zdesna. ③

- Uklonite gornji poklopac otpuštanjem dva vijka na poklopcu svjetiljke. Sada možete ukloniti poklopac. Uvrijeti odgovarajuću žarulju u novoj E27. (ne isporučuje se), a na skinutom poklopcu oslobođite plastičnu maticu na poklopcu svjetiljke. Tako ćete oslobođiti ukrasnu šiljatu kapicu koja je radi užeđe prostora u kutiju okretna prema unutrašnjosti svjetiljke. Kapica se sada nalazi izvan svjetiljke, a plastična matica iznutra.
- S pomoću dva vijka ponovo prîvrstite gornji poklopac svjetiljke. Nemojte pretezati. Time je postavljanje svjetiljke završeno. Sada možete uključiti napajanje električnom energijom. ⑤

#### POSTAVKE SENZORA

Senzor za pokret može prepoznati dan i noć merenjem intenziteta ambijentalne svjetlosti. Prebacivanje pri određenom stepenu osvetljenja okoline može se prilagoditi malim ravnim odvijačem preko potenciometra s ozнаком sunca na desnoj strani senzora.

Podešavanje trajanja rasvete nakon detekcije pokreta takođe je podesivo. Postavka se vrši s pomoći potenciometra sa simbolom brojčanika s leve strane senzora. Najmanje trajanje osvetljenja je 10 s ± 3 s. Najduže vreme je 7 min ± 2 min. Ugao otkrivanja nije moguće podešavati. Kako bi se postigla idealna pokrivenost, idealna visina za ugradnju lampe je oko 200 cm.

**Kada testirate funkciju senzora tokom dnevnog svjetla, okrećite potenciometar s oznakom sunca u krajnji položaj (u smjeru kazaljke na satu), jer se u suprotnom senzor za dnevno svetlo neće uključiti!**

#### TEHNIČKI PODACI

Model: RETLUX (RSM 126)

Radni napon: AC 220–240 V / 50/60 Hz

Podesivost senzora za rasvetu okoline: <2000 lux

Podesivo vreme osvetljenja nakon prebacivanja: najkrće: 10 s ± 3 s; najduže: 7 min ± 2 min

Maksimalna udaljenost detekcije: 9 m (< 24 °C)

Kut otkrivanja: 140°

Optimalni uslov rada: Temperatura: -30 do +40 °C; relativna vlaga: 10–90 %

Ispitao TÜV/GS

#### OGRAĐENICA JAMSTVO

Tehničke informacije, podaci i uvjeti za ugradnju, korištenje i održavanje koje su navedeni u ovom uputstvu za upotrebu odgovaraju najaktueltijoj verziji tog uputstva u trenutku stampanja. Proizvođač pridaje da ne bira nikavu odgovornost za stvaru koja može nastati nepoštovanjem uputstava za upotrebu, upotrebljom suprotnog sadržaja uputstva, nestručnim popravkama i nedopuštenim izmenama. Tekst, izgled i tehnički podaci mogu biti promjenjeni bez prethodne najave. Na ovaj proizvod primenjuje se dvogodišnja zakonska garancija. Garancija neće važiti za neispravnosti koje su nastale zbog neodgovarajuće upotrebe kao što su pregrejanje, ogrebotine, mehanička oštećenja, posledice pada, farbanje ili pokušaji popravljanja i nepravilno čišćenje.

## UPOTREBLJENE OZNAKE

Proizvod koji zadovoljava standarde EU.

Za upotrebu u otvorenom i zatvorenim prostorima. IP 44

Ovaj proizvod je razvrstan kao električni uređaj koji podleže odlaganju u skladu s direktivom o odlaganju električne i elektroničke opreme. Ovaj proizvod nemojte odlagati u komunalni otpad.

Nivo zaštite II

Adresa proizvođača: RETLUX – FAST ČR, a.s., Černokostecká 1621, 251 01 Říčany,  
Češka Republika – originalna verzija je na češkom jeziku

## ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ ΣΩΜΑ ΤΟΙΧΟΥ ΜΕ ΑΝΙΧΝΕΥΤΗ ΚΙΝΗΣΗΣ, ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ

ΕΛ



### (Monteľo RSM 126)

#### ΕΓΚΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

#### ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά ενός προϊόντος RETLUX. Εάν δεν είστε ηλεκτρολόγος, αφήστε τη συναρμολόγηση και την καλωδιώση σε έναν ειδικό. Λαβέτε υπόψη τις προειδοποιήσεις όταν θέτετε το προϊόν σε λειτουργία για να αποφύγετε τραυματισμούς ή υλικές ζημιές. Βαθύτερό το εγχειρίδιο με μελλοντική αναφορά. Το προϊόν δεν είναι παραγόντη για παραγωγή φωτός.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίδειξη. Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου σύμματου στον χώρο σας ταιριάζει με την τάση λειτουργίας του προϊόντος. Εάν έχετε περιστέρω ερωτήσεις ή δεν είστε βέβαιοι για την καλωδιώση ή άλλα θέματα, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο. **Η μέγιστη ισχύς λαμπτήρα για αυτό το φωτιστικό σώμα είναι 60 W. Εάν χρησιμοποιηθεί λαμπτήρας με υψηλότερη ισχύ, υπάρχει κίνδυνος υπερέργησης και παραμόρφωσης του φωτιστικού σώματος ή άλλων βλαβών!**

#### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Φωτιστικό σώμα
- Εξαρτήματα τοποθέτησης (πλαστικά ούπα με βίδες)

#### ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Αφαιρέστε το προϊόν από τη συσκευασία
- Απενεργούστε την παροχή ρεύματος ①
- Αφαιρέστε τα 2 πολεμάδια καλύμματα από το ξεωτικό κάλυμμα του σκέλους του φωτιστικού σώματος, αφαιρέστε το αντίστοιχο στρογγυλό πλαστικό εξάρτημα με την έλαστικη τοιμούχη. Μην αποσυνδέστε την καλωδίωση προεπιλεγμένου του παραστήματος εξαρτήματος που σκέλους του φωτιστικού σώματος στην προβλέπουμενη βάση. Βεβαιωθείτε στην έλαστικη τοιμούχη βρίσκεται στην θέση, καθώς και ότι το αντίστοιχο εξάρτημα του στριγμάτου βρίσκεται στη θέση που υποδεικνύεται στην εικόνα ②, ενώ το βέλος με την ένδειξη „UP“ δεν κινεί προς τα επάνω. Τώρα προστήρητε το αντίστοιχο πλαστικό εξάρτημα σταθερά στον τοίχο (τα παρεχόμενα υλικά στερέωσης είναι κατάλληλα μόνο για την τυπική τοποθέτηση του προϊόντος). Οι παρεχόμενες εξαρτήματα προσφέρουν μεγάλη ασφαλεία στην τοποθέτηση του προϊόντος.
- Συνδέστε τον αγωγό φάσης στη θέση L, τον αγωγό υπέρου στη θέση N και τον αγωγό προστασίας στη θέση E. Κάθε πλευρά του παραστήματος έχει την αντίστοιχη παραστασία στην άλλη πλευρά. Συνδέστε την αγωγή προστασίας στην άλλη πλευρά του παραστήματος. Επιστρέψτε την αγωγή φάσης στη θέση L, την αγωγή υπέρου στη θέση N και την αγωγή προστασίας στη θέση E. Επιστρέψτε την αγωγή προστασίας στην άλλη πλευρά του παραστήματος. Επιστρέψτε την αγωγή φάσης στη θέση L, την αγωγή υπέρου στη θέση N και την αγω